Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METHOD FOR PRODUCING RUBBER FROM
	RUBBER LATEX
上記発明の明細費はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on <u>December 8, 2004</u> as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/018690 and was amended on (if applicable).
・私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)—(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		opposition to the province	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-415058(Pat. Appln.)	Japan	12/December/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
2004-333190(Pat. Appln.)	Japan	17/November/2004	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の利	K国仮特許出願についても、その米 益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 3 119(e) of any United States provisional	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.) (Fil	ing Date)
(出願番号)	(出願日)		出願日)
35編第120条に基づく利益を PCT国際出願についても、その「 張する。また、本出願の各特許請求 編第112条第1段に規定された 度 T国際出願に開示されていない場合	態様で、先行する米国出願又はPC合においては、その先行出願の出願 出願日との間の期間中に入手され 見則1.56に定義された特許性に	I hereby claim the benefit under Title 3 120 of any United States application(s), International application designating the and, insofar as the subject matter of eac application is not disclosed in the prior L International application in the manner p of Title 35, United States Code Section to disclose information which is materia. Title 37, Code of Federal Regulations available between the filing date of the p national or PCT International filing date of	or 365(c) of any PCT United States, listed below ch of the claims of this Inited States or PCT rovided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty al to patentability as defined in 5, Section 1.56 which became unior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandone (現況 : 特許許可、係属中、放到 ·	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandone (現況 : 特許許可、係属中、放棄	· · ·
私は、ここに表明された私自身の 且つ情報と信ずることに基づく陳述を宣言し、さらに、故意に虚偽の関第18編第1001条に基づき、関により処罰され、またそのようながたはそれに対して発行されるいかなずることを理解した上で陳述が行れ	i述などを行った場合は、米国法典 付金または拘禁、若しくはその両方 対意による虚偽の陳述は、本出願ま よる特許も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements mad knowledge are true and that all statemer and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that willf like so made are punishable by fine or Section 1001 of Title 18 of the United S willful false statements may jeopardize the or any patent issued thereon.	nts made on information further that these statements ul false statements and the imprisonment, or both, under tates Code and that such

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

Send Correspondence to:

Rader, Fishman & Grauer, PLLC 1233 20th Street, N.W., Suite 501,

Washington, D.C. 20036 Tele No. 202-955-3750; Fax No. 202-955-3751

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 国通電部連絡党: (氏名及び電話審号)
And, I hereby appoint the firm of Rader, Fishman & Grauer, PLLC, Customer Number 23353 including as principal attorneys: Richerd D. Grauer, Reg. No. 22,388; David T. Nikaido, Reg. No. 22,663; Ronald P. Kananen, Reg. No. 24,104; Ralph T. Rader, Reg. No. 28,772; Carl Schaukowitch, Reg. No. 29211; Michael D. Fishman, Reg. No. 31,951; Joseph V. Coppala, Sr., Reg. No. 33,373; Michael B. Stewart, Reg. No. 36018; Alexander D. Rabinovich, Reg. No. 37,425; Kevin D. Rutherford, Reg. No. 40,412; Glenn E. Forbis, Reg. No. 40,610; Lee Cheng, Reg. No. 40,949; Kristin L. Murphy, Reg. No. 41,212; Robert S. Green, Reg. No. 41,800; James F. Kamp, Reg. No. 41882, Brian K. Dutton, Reg. No. 47,255; Michael R. Bascobert, Reg. No. 44,525, Shawn B. Cage, Reg. No. 51,522

唯一または第一発明者氏の	名	Full name of first inventor
		Daisuke Kanenari
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Sep. 21, 2005
住所		Residence Hiratsuka-shi, Kanagawa, Japan
国籍		Citizens Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o THE YOKOHAMA RUBBER CO., LTD., HIRATSUKA FACTORY, 2-1, Oiwake, Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-8601, Japan
第二共同発明者がいる場合	合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any Tetsuji Kawazura
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Sep. 21, 2005
住所		Residence Hiratsuka-shi, Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o THE YOKOHAMA RUBBER CO., LTD., HIRATSUKA FACTORY, 2-1, Oiwake, Hiratsuka-shi, Kanagawa
		254-8601, Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any	
		Yousuke Suzuki	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date Sep. 21, 2005
住所		Residence	
		Hiratsuka-shi, Kanagawa, Japan	
国籍		Citizens	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
•		c∕o THE YOKOHAMA RUBBER CO., LTD., HIRATSUK	
		FACTORY, 2-1, Oiwake, Hiratsuka-shi, K 254-8601, Japan	anagawa
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	,
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	